Name of Student Clara Trepanice H	CARLISLE	INDU	STRI fre	AL SI	tre	Spa	m	gbr	00	k, ?	ن لا ribe .	ch	3	11 peuro
Age at Entrance 9-1M-0M Shop		JAN.	FEB.	MAR.	APR.	MAY	JUNE	JULY	AUG,	SEPT.	ост.	NOV.	DEC.	TOTAL OR AVERAGE
Patron Locality	Days in School													
Address  R. R. Station  Recommended by  Recommended by	Conduct					8	4	4	54					
School	Ability					4	4	y	9					
Grade of Home Church	Health					y	7	y	y					
Date of 5-3-70 Date 8-30-10 Wages	Earnings	20/10	lua	sept	Oak	6.	6.	8.	8.	May	utu	Ma.	87101	12-
		grey	ung	sym	decr	100	wic	Jun	ou	- men	Lyon	· press	om	
								3			4			
		FE												
		,												
YAWMAN & ERBE MFG. CO., ROCHESTER, N. Y.											-		441037	3M. 4-09

### OUTING RECORD - CARLISLE INDUSTRIAL SCHOOL

Name of Student				Home Address									_				
				nome Address				_					Т	ribe			_
Age at Entrance	Date of Entrance	Shop			JAN.	FEB.	MAR.	APR.	MAY	JUNE	JULY	AUG.	SEPT.	ост.	NOV.	DEC.	TOTAL OR
Patron			Locality	Days in School													
Address		R. F	R. Station	Conduct													
Recommended by			Grade in School	Ability													
Grade of Home		Church	1	Health													
Date of Outing	Date Returned	Wage	25	Earnings													
YAWMAN & ERBE MFG, CO., ROCHEST	ER, N. Y.												*	E 80		Mark	
																441037	3M. 4.09

# 774

# CARLISLE INDIAN INDUSTRIAL SCHOOL

DESCRIPTIVE AND HISTORICAL RECORD OF STUDENT

					Section 4		ACTION S			
NUMBER	ENGLISH NAME			AGEN	NCY		NAT	TON		
2248	Alara	Trepania						Chippew	а	
BAND		AN NAME		ном	E ADDRESS					
					Altr	ed Trenente	Howwo	nd Wio		
PARENTS LIVING OR DEAD		BLOOD	AGE	HEIGHT	ALLI	ed Trepania	FORCED INSP.	FORCE	D EXP.	SEX.
FATHER T d red to the	MOTHER	1	2.7				1.2			
Living ARRIVED AT SCHOOL	Living	FOR WHAT PERIOD	17	5-7		117½	. 34	CAUSE OF DISC	0출	F
	ranger and	Date:						CAUSE OF DISC	HARGE	
Sept. 17,		5 year				rch 22, 191		Failed	to reti	urn
MONTHS IN SCHOOL BEFORE	E CARLISLE G	RADE ENTERED	GRADE AT DATE OF I	DISCHARGE	TRADE	OR INDUSTRY	CHURCH	*		MILES TO SCHOOL
	X =	8th			15- 6		Ca	tholic		
TO COUNTRY			P/	ATRONS' NAI	ME AND ADD	RESS				FROM COUNTRY
					1					W. C.
5- 3-10	Mrs.	W. S. Adam	ns, Aspen,	Pa.						3-30-10
2-20-11	Home	on leave								
2-20-11	Home	on leave								
		)M								
		Mitral re	egurgitant	of h	eart :	מתוותיתוות				
			S (11 8 1 0 011 0	02. 11.	our or	i ai mai o ,				
				12.						
						P				
					R		4			
	-									

is a school before Carriele. 12 0 te entered at Carlisle, 8th rade at date of Discharge, Trade or Industry. Thurch. Catholic mitial regargitant of heart murmeurs miles to sch. 5-192 a.

## BRIEF.

APPLICATION OF
Alfred Trepania FOR THE ENROLLMENT OF Fring Brook Was
FOR THE ENROLLMENT OF Fring Brook Wis
Claribel Trepania
IN THE INDIAN SCHOOL AT
Carlisle Pa
NAME OF AGENCY FROM WHICH PUPIL CAME:
Hayward School
Date of enrollment, Sept 17, 190%
Term of enrollment, Fine (5) years.
NAME OF COLLECTING AGENT:
Position,
0.50

## APPLICATION FOR ENROLLMENT IN A NONRESERVATION SCHOOL.

(For a child enrolled at an Agency.)

	For and in consideration of and maintenance in the Unite				0. 0	-///	re, education,				
	of Caribel Tre (Name of child.) (Tribe.)	ham	1 4	all;	date of birth	épri	19. 1890;				
	NAME OF FATHER. (Both Indian and English.)	LIVING OR DEAD.	TRIBE.		BAND.		DEGREE OF INDIAN BLOOD.				
a	lfred Trepania living Cheppewa Court de Oreillie &										
O	NAME OF MOTHER. Maggie Berger living ". /2										
٠	I, Parent, guardian, or n enrollment in said school for a all the rules and regulations f The said child has been en	a period of _ for Indian so	(Not less than 3.)	years,	ntarily consent		ee to her				
	NAME OF SCHOOL.	DATE OF ENROLLMENT.	DATE OF DISCHARGE.		CAUSE.		GRADE.				
	Towah Olis	1897	1902	Efic	in fer	rolline	1				
	2 Hayward His	1904	1907.				Ith.				
	3.						***************************************				
	4.		-				220000000000000000000000000000000000000				
	Offsed Trepanic  (Parent glandian, or next of kin.)  P. O. address: Apriny Brush										
	Two witnesses:			0	/	m	iscousing				
	N. B. Suzean	t.					6—870				
	N. 18. Sugean JM Carls	av.									

#### PHYSICIAN'S CERTIFICATE.

I hereby certify that I have this day carefully examined the above-named child herein proposed for transfer and find herein proper physical condition to attend school, and not afflicted with tuberculosis or any disease which would be a menace to the health of other pupils

This 18 day of Lept , 190 7

Physician at India Industrial Sagracy.

CARLISLE, PA.

#### CERTIFICATE OF AGENT OR BONDED SUPERINTENDENT.

I hereby certify that the statements made in the foregoing application and certificate to the best of my knowledge and belief, are true; that the consent of (Parent, guardian, or next of kin) was voluntary, and I recommend the transfer of the said child.

This / Way of Jeff

190

Agent or Superintendent.

#### SPECIAL NOTE.

This form must be executed in duplicate when a child is transferred from a reservation to a nonreservation school. The Superintendent of the nonreservation school will retain the original for his files, and the duplicate shall be deposited in the Agency records. The agent will then send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate as provided by law. All the blanks must be properly filled in every case.

6-870

#### INDORSEMENTS.

The laws relating to the transfer of Indian children from reservations and schools are as follows:

That hereafter no Indian child shall be sent from any Indian reservation to a school beyond the State or Territory in which said reservation is situated without the voluntary consent of the father or mother of such child if either of them are living, and if neither of them are living without the voluntary consent of the next of kin of such child. Such consent shall be made before the agent of the reservation, and he shall send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate that such consent has been voluntarily given before such child shall be removed from such reservation. And it shall be unlawful for any Indian agent or other employee of the Government to induce, or seek to induce, by withholding rations or by other improper means, the parents or next of kin of any Indian to consent to the removal of any Indian child beyond the limits of any reservation. (28 Stats., p. 906.)

Provided, That hereafter no Indian child shall be taken from any school in any State or Territory to a school in any other State against its will or without the written consent of its parents. (29 Stats.,

p. 348.)

The rules provide that—

A pupil who has been regularly enrolled in a nonreservation school must not be taken to any other nonreservation school without the consent of both Superintendents and the Commissioner of Indian Affairs, and Superintendents will be held to strict accountability for such pupils taken to their schools.

An Indian boy or girl 18 years old and over may, without the consent of parents or others, personally sign the application form on its being changed to suit the case.

This form is to be used only in transfers from reservations or Indian schools to nonreservation schools.

YAND E'' ROCH.

774

## REPORT AFTER LEAVING CARLISLE

563757 3M-2-11

ana Lepama

PRESENT NAME

NAME AT CARLISLE

PRE	SENT NAME		V									
DATE	INFORMATION THROUGH	ADDRESS	OCCUPATION	ITEMS OF INTEREST	GRADE							
				,								

PHYSICAL RECORD, CARLISLE INDIAN SCHOOL. NEW STUDENT. FAMILY HISTORY: Cause of death. Condition of Health. Dead. Living. FATHER MOTHER BROTHERS SISTERS REMARKS:

(over)

Hospital Record	
EXAMINATIO	ON FOR OUTING:
Dates:	CONDITIONS:
DATES:	for heart lesson
DATES:	CONDITIONS:  José Dauph for heart lesion

REPORT OF Clara Tepania pupil of Carlisle Indian
School, who went May 13, 1910 to live with Mrs. W. S. Qdams (Patron)
of aspers, adams,
Denne, Starners Railroad Station
Conduct Excellent
Health Good accessional headaches.
Ability Has ability but does not apply herself
Cleanliness Personal appearance excellent, rather careless about
Economy Fair her household duties
Situation of Room Small room upstairs on the side of the house.
Condition of Room Very good
Condition of Clothing New good
Wages \$6.00 per month
Are careful accounts kept by patron?
Are careful accounts kept by pupil?
Number of days at school
Distance to school
Grade or quality of school
Name and address of teacher
Qualifications of teacher
In what grade was pupil at Carlisle?
In what grade is pupil at present?
Attends what church and Sunday school? attends W. S. Church sometimes
Distance to church /4 mills
Is there a Catholic church in locality?
Who compose patron's family? Mr. and Ins. adams, 4 Children, 2 Sisters, Line & man
What other help is employed? Washing is sent out:
Locality of home Farm, - 2 mi from starners; 2 mi from Bendersiglle.
Home life and environments Juiet Country place. Pleasant happy home.
Trade at school dressmaking
Nature of work Household duties
Pupil's age Experience none previous. First outing.

Any general statement or wishes of patron or pupils, together with Agent's estimate of place, people, and pupil:

refignia Clara 774 Ex-etu. Father's file Correspondence 1011 3526

. .

			77	4			,			,					
NAME.		3	, ,	TRI	ве.		6 -		PARE	NT OR GU	ARDIAN.,	a			
Trapania Clara Chippewa. Mrs. Mag. Buge.															
DATE ENROLLED. TERM. AGE. HOME ADDR							ME ADDRESS.  Hayward, Wis.								
Sept	.17	1907	•		5 Yea	rs,	1	7,		Haywa	ard,	Wis.			
DATE OF BECORD		DEMIC DEPA		INDUS	STRIAL DEPA	RTMENT.		DORMI	ITORY.		high property and		OUT	TING	SPECIAL REMARKS.
DATE OF RECORD	ROOM NO.	Scholarship	Conduct.	Shop.	Ability.	Conduct.	Room No.	Neatn	iess	Conduct	Abilit <b>y</b> .	Conduct.			
apr. 08	/3	Cx.	V. Good.	0	0	, , ,				1					
Jan. 09	11	Y. Good	Ex,	Loun.	V. Sd.	V. Sd.	3-20	Ex	C.	U. Sd.					
July 09	11	V. Good	ego.	Sew.	11	4)	"	V.3	ovo	2000					
Jan - 10	12	11.	U. Loor	P 14	54	34	22	-	g	Jan	0 . 4	6.			
July 10	13	(U gard	V. good	11	_"	500		4		mea.	7a	24			
Jane 14	13	9.9	0.9	D.K.	24	4		11		74					
aguely 11	/3	0)+0	r le												
-										7					
	12														